



聖葉理諾堂  
St. Jerome's Church

非賣品

2017年4月號 第142期

堂區通訊



<http://fb.com/stjeromeschurch>

天水圍天美街六號  
6 Tin Mei Street, Tin Shui Wai.  
電話：(852) 2448-8332  
傳真：(852) 2478-5544  
電郵：mail@stjeromeschurch.org.hk  
網址：www.stjeromeschurch.org.hk



## 牧者的話

包天浩神父

### 四旬期：更新我們的生活

由三月一日開始，教會進入一個新的禮儀節期：四旬期，它的慶祝由聖灰瞻禮開始，自始我們再一次經歷四十天旅程。今年教宗方濟各在四旬期文告中提醒我們需要在四旬期間，再次聆聽先知們的聲音，藉以喚醒我們的良心。他以窮人拉匝祿和富翁的故事，來強調三個重要的信息：第一，「他人」是一個恩典：拉匝祿告訴我們，他人都是一個恩典；我們與別人的正確關係，就在於以感恩之情承認他的價值。那個躺臥在富翁門前的窮人並非惹人討厭的人，他是號召我們懺悔和改變的召喚。比喻首先邀請我們向他人敞開我們的心門，因為每個人都是一份恩典，無論他是我們的近人還是陌生的窮人。四旬期是一個有利的時機，幫助我們向每個需要幫助的人敞開大門，在他身上認出基督的面容。第二，罪使我們盲目：貪婪使富人盲了眼，金錢支配他的生活，因此他看不到別人的迫切需要。第三，聖言是一份禮物：福音中的富人和拉匝祿的故事，幫助我們為即將來臨的復活節做好準備。聖灰禮儀使我們經歷一個類似於富人的經驗，當神父將灰塗在我們頭上時，他重複說：「你要記住，你原來是塵土，將來還要歸於塵土。」事實上，富人和窮人都死了，比喻的大部分意義都是發生在二人死後。兩個人物突然發現，「我們沒有帶什麼到世界上，同樣也不能帶走什麼」。（弟前6:7）

四旬期是讓我們進入自己的內心，反省我們對天主、他人和自己所犯的罪的。在聖灰禮儀彌撒中的第一篇讀經，我們聽到岳厄爾先知召喚我們「全心歸向上主」。每年參與聖灰禮儀時，我們都要真誠地把自己的心全放在天主面前。因著我們額上的十字標記，我們祈求祂，在未來四十日的每一天，重塑我們的心，使我們更肖似基督。

在四旬期間，教會為我們提供三種傳統善工：祈禱、禁食和施捨，透過實踐它們，我們懇請天主改變我們的心，指引我們的步伐，帶領我們走在更喜悅、和平、慈悲、愛和正義的道路。

當我們祈禱時，我們聽從天主在我們心中深處的說話。天主一定會跟我們說話，但我們的內心必需是一個敞開而安靜的地方，才能聆聽到祂的話。

當我們禁食時，我們產生不同的靜默。在禁食期間，天主引領我們更意識到，一切都是祂的恩賜，沒有什麼是理所當然的，通過禁食，我們對天主懷有感恩的心。

當我們施捨時，我們總是施予給那些更有需要的人，我們想向別人展示每個人都是被天主所愛，因此我們需要向別人分享愛的美善。當我們幫助別人時，天主促使我們從自己向外看，離開我們舒適的環境，超越我們自己的極限和關注，去回應別人的需要。

透過教會鼓勵我們在四旬期履行這三個重要的善工，天主邀請我們聆聽祂、窮人和被邊緣化的人的呼喊，關注我們周圍的需求，並以更大的愛去回應。讓我們利用這個四旬期，為復活節慶典準備自己。讓我們更新自己的心和生活，使我們更能接近天主。

# 信仰生活



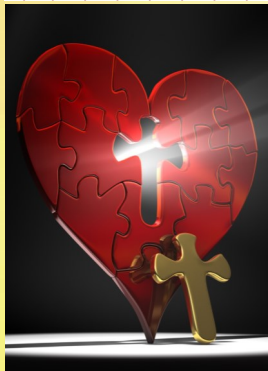
## 信仰體驗散記

諮詢處服務組(鄒燕芬)

有一次，我去一個由德國籍古倫神父主講的講座，他教我們當我被人罵、生氣、不開心及心靈不平安的時候，就立即唸這禱文：「耶穌，天主子，求祢可憐我罪人。」隨自己情緒上的需要決定唸多少次。我遵照實行，嘩！果然有效，我在主耶穌的愛和寬恕中完全溶化。體驗了主對我說：「有我的恩寵為你夠了，因為我的德能在軟弱中才全顯出來。所以我甘心情願誇耀我的軟弱，好叫基督的德能常在我身上彰顯。」（羅5：6-8）



一個星期天的早上，我到聖堂參加彌撒，那天原來有十九個嬰孩洗禮，在讀到宣認信仰的時刻，神父邀請全體教友聯同嬰兒們和他們的父母一起大聲回應。神父問：「你們棄絕魔鬼的一切行為嗎？」大家一起齊回聲：「棄絕！」神父又問：「你們相信耶穌是祢們的救主嗎？」我們又大聲說：「相信！」嘩！這場面真是強而有力，這份宣信非常美麗，願這信仰永遠存留在嬰孩的血和細胞中！



我原約定譚永明神父於早上十時，在九龍城一間護養院為媽媽施洗。可是事情並不順利，因為受到妹妹阻止，她希望媽媽爸爸一同不信教，以便他們日後合葬在同一地方。我原先選擇早上十時，是因為妹妹每天都是下午二時至五時去探望媽媽的。誰知當天她提早在早上九時半便探媽媽，我和神父只好暫時離開。然而，直到十二時，妹妹仍停留在護養院。我提議神父先回去，但神父卻堅持，並提醒我要有耐性。最終我們到晚上七時才能為媽媽施洗。我很感謝譚永明神父，讓媽媽最後也得到天父的恩寵，成為天主的女兒！回想媽媽在洗禮時，身體已很虛弱，可能要回天家了。奇怪的是，她洗禮後竟然還多活了六年，真是感謝主！



新年時，一歲的小孫子拿著「聖神到」揮春給他嫲嫲，嫲嫲為人較傳統，驚訝地說：「這麼小就會派財神到！」其實那是「聖神到」，不是「財神到」，「聖神到」揮春是陳德雄神父為新年設計的揮春中的一張，陳神父每年均按不同生肖設計不同的揮春，造型非常可愛。

# 主日學

## 主日學歌詠團

導師 Candy



大家好！

我是主日學歌詠團導師Candy姨姨。回想起當初歌詠團成立時，在兒童彌撒中領唱的小朋友，只得半行人數，看見這樣，都有氣餒的時候。幸好有神父、修女、很多導師及教友們對我們的歌聲均讚賞不已，令我們十分鼓舞。現在踏入第二年了，參與歌詠團的人數大大增加，希望大家繼續努力，帶給大家動聽的聖詠之餘，繼續為堂區及天主服務。

主佑你們！

Candy 姨姨



# 堂區活動剪影

2月5日 堂區新春團拜



2月11日結婚週年祝福禮





2月12日 安樂茶飯



3月5日 候洗者甄選禮



## 花地瑪聖母顯現100周年特稿

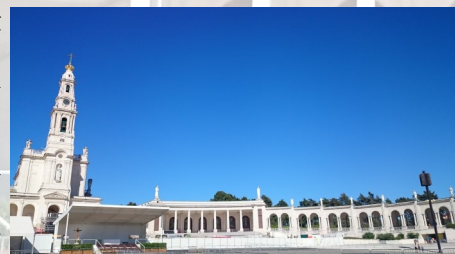
花地瑪聖母顯現可算是二十世紀最膾炙人口而由被教會確認的私人啟示事件（私人啟示雖也傳遞和信仰有關的訊息，但它並非當信的道理），而現今葡萄牙花地瑪也成為著名的聖母朝聖地，今年適逢花地瑪聖母顯現一百周年，就讓我們簡單地回顧事件的發生及其傳遞的訊息。

1914年，第一次世界大戰爆發，普世陷入動盪不安，和平頓失，教宗本篤十五世雖極力斡旋，但效果微小。同樣二十世紀初期，不少國家（包括葡萄牙），因無神論或自由思想的影響，使信仰受到嚴峻的考驗，甚至陷入迫害中。教宗於1917年5月5日發出牧函，要求全球信眾請求聖母代禱，祈求耶穌賜予和平。上主俯聽教會的懇求，於5月13日派遣慈母在葡萄牙一個鄉郊小村花地瑪顯現給三位小牧童：九歲的路濟亞、八歲的方濟各及六歲的雅仙達，向他們宣告得救贖的訊息與方法。其實，早於一年前，這三位牧童已得見天使的顯現，並學習祈禱，以準備自己享見聖母的慈顏，及成為傳遞天主和平訊息的工具。

1917年5月13日，三位小孩在花地瑪的稿瓦達依里放羊時遇上聖母的第一次顯現；那時寧靜的天空出了一道閃電，孩子們以為雷雨要來，於是趕緊收拾行裝驅羊回家，就在下坡路上，第二道閃電出現，接著他們注意到一位身穿白衣，發光如太陽的女士在一棵小冬青樹上。這位美麗的女士溫柔地告訴孩子們不要害怕，她回答孩子她是從天堂來的，並要求他們一連六個月的13日都來與她相見。在預許他們會升天堂後，女士詢問孩子們是否願意奉獻自己給天主，並接受祂給予的一切痛苦，以當作補償人冒犯天主的神工，孩子們答應願意後，女士表示他們要受許多苦，但天主的聖寵要安慰他們，接著一道強烈的神光由女士的手溢出，貫穿了孩子的心及靈魂深處，孩子們在感動中跪下祈禱。女士在離開前向孩子說：「為求得世界和平及戰爭結束，應每天唸玫瑰經。」接著便升天去了。孩子們本相約守秘，但雅仙達回家後，便不能自控地把一切告訴了家人，召來路濟亞母親的責備，指他們說謊，這可算是他們的第一個磨難，接著由家人、同鄉、政府官員及教會神長而來的懷疑、侮辱、責備、恐嚇及攻擊等接踵而來，為他們帶來很大的痛苦，他們甚至曾被囚於獄中。

6月13日，女士如第一次般在冬青樹上發顯，在要求孩子繼續來與她相見及每天唸玫瑰經後，她表示不久便會帶方濟各及雅仙達走，但路濟亞卻要留在世上成為使人認識及愛慕聖母的使者，女士表示耶穌願意在世上建立起對無玷聖心的敬禮，此敬禮將成為人類得救的工具，天主疼愛行此敬禮的人。路濟亞因得知自己要獨留世上而憂傷，女士許諾她無玷聖心將是她的避難所，並會引她到天主台前。接著女士又打開雙手傾瀉神光，在她右手前有一顆被荊棘圍繞並刺透的心，孩子明瞭那是聖母無玷聖心，她被人類罪惡所侮辱，需要人賠補。

7月13日，女士再次要求他們每日誦唸玫瑰經，為光榮玫瑰聖母，為世界和平及戰爭結束祈禱。路濟亞詢問女士是誰，女士許諾在10月會告訴他們，並且會顯發一個眾人都看到的靈蹟。女士囑咐孩子們要為罪人多作犧牲補贖，因為很多靈魂失落而墮入地獄中，她請孩子於作犧牲時唸：「啊！耶穌！這都為愛你，為罪人悔改，並為賠補人冒犯瑪利亞無玷之心的罪過。」在這番話後，女士把地獄可怖的慘況顯示給孩子們，把他們嚇呆了，女士接著再次表示天主願意在世間建起對無玷之心的敬禮，若人善用它，很多靈魂會得救，世界也得和平，但人若不知悔改，在庇護十一世在位時，另一次更慘烈的世界大戰將會發生，天主要藉著戰爭、飢餓和對教會以及教宗的迫害來懲罰世界的罪過。女士接著說：「為阻擋天主降罰，我要求人奉獻蘇聯於我的無玷之心，並在每月首星期六領補辱聖體。如果人聽從，蘇聯要悔改，世界要享受平安。」女士也教導孩子們於唸玫瑰經時，在每端輿蹟後加唸：「吾主耶穌！請寬赦我們的罪過，助我們免地獄永火，求祢把眾人的靈魂，特別是那些需要祢憐憫的靈魂，領到天國裡去。」



花地瑪聖母大殿

## 花地瑪聖母顯現100周年特稿

由於孩子們被政府官員（葡萄牙當時是由無神論者執政）擄走並監禁起來，因此第三次顯現，並非發生在 8 月 13 日，而是在孩子安全回家後的 8 月 17 日，他們在牧羊時感到一種超然的氣氛接近，不久女士便顯現了，這次女士同樣要求他們下個月繼續守約，並每日唸玫瑰經，她許諾在最後一次顯現時，將顯發一個奇蹟，好使人相信。接著她吩咐孩子們怎樣處理人們的捐款，也預許在那一年內要治好幾個人，接著她說：「祈禱，多多祈禱，為罪人作犧牲，如是多的人靈落入地獄，是因為無人祈禱，也無人為他們祈禱。」在這番勸勉後，女士便升天離去。

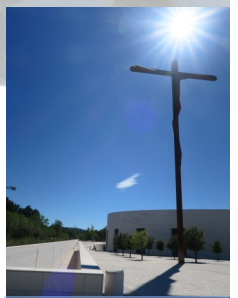
9 月 13 日孩子們如約地前往顯現處與女士相見，但那時已經有非常多的人聚集在前往那處的路上及顯現地，並不斷向孩子提出代禱的要求，以致他們舉步維艱，最終在幾位紳士的協助，他們到達目的地。女士如常地應約，並請他們為使戰爭結束，要繼續唸玫瑰經，她預告十月耶穌及聖若瑟會來祝福世人，而痛苦聖母及聖衣聖母也要顯發。女士也告訴孩子，天主中悅他們的犧牲，但不許他們腰束苦帶睡覺。在再次許下十月要顯發奇蹟後，女士照常升天去了。

由於女士預許在十月顯現時要顯發奇蹟，加上也是最後一次顯現，故此有大量群眾從葡萄牙其他地區蜂擁到花地瑪，按官方統計，人數約有七萬，當中包記者及攝影師。10 月 13 日天氣並不良好，其實 10 月 12 日已風雨大作，以致守候的群眾全身濕透，但即使如此，亦不減眾人的熱情，不少人甚至跪在泥濘路上祈禱。孩子們到場後，深受感動，路濟亞邀請大家收起雨傘，一起誦唸玫瑰經。女士如常在閃光後發顯在冬青樹上，孩子詢問女士願意他們做甚麼？女士回答：「我是玫瑰之後，我願意你們為光榮我在這地建一座聖堂。要經常不斷地每天唸玫瑰經。戰爭將會結束（意指第一次世界大戰），軍人不久要返回家園。」孩子接著請求聖母治癒某些病人，及使罪人悔改，也祈求一些恩典，聖母答允治好一些病人，她要求人要改變生活，好求得罪赦。然後聖母面帶愁容說：「你們不要再得罪上主，我們的天主了！因為祂正被冒犯的太多了！」接著聖母展開雙手，光芒從她的手射向太陽，當聖母上升時，光芒繼續射向太陽，以致路濟亞大聲向群眾呼喊：「看這太陽！」太陽開始旋轉、跳動及變色，它向大地灑下七色光芒。太陽繼續時轉時停，那時人們可以睜開雙眼直視它，突然太陽像逃離了天上的桎梏，跳躍奔騰地向地球衝下來，群眾大為驚恐，大聲叫喊，求主耶穌拯救！求聖母救助！經過十分鐘，太陽返回正軌，當群眾環顧四周，所有物件都完全乾透。人們其後稱此事件為「太陽奇蹟」。

在群眾得見太陽奇蹟的同時，三位小孩卻看到另一異象，在太陽旁聖若瑟抱著小耶穌發顯，他們伸手向世人降福，而同時身穿白衣披藍外套的聖母也發顯，此異象消失後，耶穌（應該是成年的）和聖母又顯現出來，此次是痛苦聖母，耶穌又再次向世人祝福。接著穿褐色長袍的聖衣聖母發顯出來。然後一切回復常狀，一連串的顯現也暫告一段落。

如聖母預告，方濟各及雅仙達分別在 1919 年及 1920 年逝世，二人於 2005 年 5 月 13 日被聖教宗若望保祿二世宣為真福。路濟亞於 1926 年加入了聖多羅德修會，並於 1948 年轉入嘉爾默羅跣足修會，成為隱修女，並在修會內活到 2005 年 2 月 13 日才回到聖母懷抱。三位小牧童一生都實行聖母所囑咐的，為罪人祈禱，以英勇的精神接受生命中的大小痛苦，並為求世界能享和平，中悅天主和聖母作犧牲補贖。

在花地瑪顯現事件後，聖母及耶穌均多次顯現給路濟亞修女，要求她向教宗表達把蘇聯奉獻給聖母無玷之心（教宗庇護十二世及聖教宗若望保祿二世分別在 1952 年及 1984 年進行了，而 1989 年路濟亞在信件中表示聖母接受 1984 年的奉獻），並宣揚聖母無玷聖心敬禮：「人要一連五個月首瞻禮七（首星期六）辦告解領聖體，唸五端玫瑰經，並陪伴聖母十五分鐘，同時默想玫瑰經奧蹟，為賠補聖母所受的侮辱，聖母許下要在實行者臨終時相幫他們，並由現時起，賞賜他們得救的必需恩寵。」



花地瑪聖母廣場

## 花地瑪聖母顯現100周年特稿



由左起：路濟亞、  
方濟各及雅仙達。

花地瑪聖母顯現事件另一最引人注目的，就是聖母向路濟亞交付的三個秘密訊息：

- 一、預言第一次世界大戰快會結束，但蘇聯共產主義興起及帶來迫害，第二次世界大戰將會發生；（第一次世界大戰於 1918 年結束，1922 年蘇維埃社會主義共和國聯邦（蘇聯）成立，1939 – 1945 年第二次世界大戰）
- 二、把蘇聯和全世界都奉獻給她的無玷聖心，蘇聯會解體，歐洲共產主義學說垮台。（1990 年東歐巨變。德國統一。1991 年蘇聯解體，）

而第三個秘密訊息是：路濟亞修女於 1944 年透露了：「一名穿白衣的主教在殉道者的屍體中費力地走向十字架，然後在鎗火中倒地，顯然死去。」事件已得路濟亞修女證實，當日神視所見，確實是指教宗。（聖教宗若望保祿二世於 1981 年 5 月 13 日，在聖伯多祿廣場遇刺，他相信是聖母顯靈撥開子彈，才得保性命。）此訊息在教宗若望保祿二世於 2000 年 5 月往花地瑪朝聖時扼要地公開，並於 2001 年 11 月 17 日再次由健在的路濟亞修女親口證實了。

雖然蘇聯已被奉獻並已解體，三個秘密亦已揭露，但總觀現今世界，人心日見腐化，道德日漸下落，到處充斥錯謬的思想，恐怖的暴力襲擊不時發生。因此，聖母的要求仍不容忽視，讓我們繼續每日誦唸玫瑰經，實行聖母無玷之心敬禮，以為世界和平及罪人悔改祈禱。

為紀念花地瑪聖母顯現100週年，教宗將給予全大赦的特恩，獲得全大赦的條件如下：教友先需做好全大赦的基本條件，遠離罪惡，妥辦修和聖事，善領聖體，為教宗的意向祈禱。

1. 去花地瑪朝聖，為教宗祈禱。請天主之母轉禱，念信經、天主經。
2. 自2017年5月1到10月每個月13號到有花地瑪聖像的教堂或聖地虔誠祈禱，參與公開敬禮活動。為教宗祈禱，請花地瑪聖母轉禱，念信經、天主經。
3. 對於年老或患病或有特殊狀況之人，可以於 2017 年 5 月 1 到 10 月每個月 13 號在花地瑪聖像前祈禱敬禮，和普世教會精神的共融。並把自己的痛苦和祈禱，藉著聖母奉獻給慈悲得天主。

以上資料大部份取自自由神視者路濟亞修女親撰的回憶錄中譯本，名為《法蒂瑪之秘密》及 <http://www.catholic-dlc.org.hk/s0513.htm>

## 每月教宗祈禱意向



### 2017年4月

為青年們：

願青年能慷慨答覆天主的召叫，認真考慮以司鐸身份或奉獻生活來奉獻自己。

### 2017年5月

為非洲的基督徒：

願非洲基督徒效法仁慈的耶穌，能為修和、正義與和平做先知性的見證。

恭賀

王浩然兄弟及

蔡靜儀姊妹

新婚之喜



### 為亡者祈禱

請為吳作明、楊錫熙、羅志光、鄭進福、陳德勇兄弟、陳英、葉珍、蔡私明、張麗萍姊妹祈禱，願他們永享真福的喜樂。

